

Sodba Sodišča za uslužbence (drugi senat) z dne 1. februarja 2007 — de Tsarnavas proti Komisiji

(Zadeva F-125/05) ⁽¹⁾

(Uradniki — Napredovanje — Primerjalna ocena uspešnosti uradnikov iz različnih služb — Odškodninski zahtevki — Dopustnost — Primeren rok — Odvetniški honorar — Predhodni postopek — Nepremoženjska škoda)

(2007/C 56/76)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Vassilios Tsarnavas (Athènes, Grčija) (zastopnik: N. Lhoëst, avocat)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: C. Berardis-Kayser in D. Martin, zastopnika)

Predmet zadeve

Na eni strani, razglasitev ničnosti odločb Komisije z dne 1. aprila 2005 in 7. oktobra 2005 o zavrnitvi zahtev tožeče stranke za odškodnino za premoženjsko in nepremoženjsko škodo, nastalo v napredovalnih obdobjih 1998 in 1999, in, na drugi strani, naložitev toženi stranki plačila odškodnine za utrpelo premoženjsko in nepremoženjsko škodo, ocenjene *ex aequo et bono* na 72.000 evrov

Izrek sodbe

- 1) Komisija Evropskih skupnosti mora M. Tsarnavasu plačati znesek 3.000 evrov iz naslova povrnitve nepremoženjske službe.
- 2) V preostalem delu se tožba zavrne.
- 3) Komisija Evropskih skupnosti krije svoje stroške in tretjino stroškov M. Tsarnavas.
- 4) M. Tsarnavas krije dve tretjini svojih stroškov.

⁽¹⁾ UL C 60, 11.3.2006. str. 54.

Sodba Sodišča za uslužbence (drugi senat) z dne 25. januarja 2007 — de Albuquerque proti Komisiji

(Zadeva F-55/06) ⁽¹⁾

(Uradniki — Premestitev — Člen 7(1) Kadrovskih predpisov — Očitna kršitev pooblastila za odločanje po prostem preudarku — Načelo enakega obravnavanja — Zloraba pooblastil — Interes službe)

(2007/C 56/77)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Augusto de Albuquerque (Woluwé-St-Étienne, Belgija) (zastopnik: C. Mourato, avocat)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: J. Currall in K. Herrmann, zastopnika)

Predmet zadeve

Razglasitev ničnosti odločbe organa, pristojnega za imenovanja (OPI), z dne 2. februarja 2006 o zavrnitvi ugovora tožeče stranke zoper odločbo generalnega direktorja GD INFSO z dne 23. septembra 2005 o premestitvi tožeče stranke v interesu službe za vodjo enote INFSO.G.2 „Mikro- in nanosistemi“

Izrek sodbe

- 1) Tožba se zavrne.
- 2) Vsaka stranka nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 154, 1.7.2006, str. 28.

Sklep predsednika Sodišča za uslužbence z dne 1. februarja 2007 — Francesco Bligny proti Komisiji

(Zadeva F-142/06 R)

(Začasna odredba — Predlog za odložitev izvršitve — Predlog za sprejetje začasnih ukrepov — Nujnost — Neobstoj)

(2007/C 56/78)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Francesco Bligny (Tassin-la-Demi-Lune, Francija), (zastopnik: P. Lebel-Nourissat, odvetnik)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: J. Currall in K. Herrmann, zastopnika)